

斯大林



論蘇聯憲法草案的報告



蘇聯憲法

(根本法)



外國文書出版局印行

一九五〇年莫斯科學

I4.4
6-6-18
2

長春研究所

！來起合聯，者產無界世全

斯大林

論蘇聯憲法草案

★

蘇聯憲法

(根本法)



外國文書出版局印行

一九五〇年莫斯科學

明聲局版出

本版斯大林論蘇聯憲法
草案的報告及蘇聯憲法
中文譯本，係根據蘇聯
國立政治書籍出版局最
近刊印的俄文原版（一
九四九年版）譯出。

目次

斯大林同志於一九三六年十一月二十五日在非常第八次全蘇聯蘇維埃代表大會上作的論蘇聯憲法草案的報告

- (一) 憲法委員會之成立及其任務……………七
- (二) 一九二四年至一九三六年間在蘇聯生活中發生的變更……………八
- (三) 憲法草案底基本特點……………一七
- (四) 資產階級對憲法草案的批評……………二二
- (五) 對於憲法草案的修正和補充……………三〇
- (六) 蘇聯新憲法底意義……………四二

蘇聯憲法(根本法)

- 第一章 社會機構……………四七
- 第二章 國家機構……………四九
- 第三章 蘇維埃社會主義共和國聯盟最高國家政權機關……………五五
- 第四章 盟員共和國最高國家政權機關……………六〇

第 五 章	蘇維埃社會主義共和國聯盟國家管理機關	六 一
第 六 章	盟員共和國國家管理機關	六 七
第 七 章	蘇維埃社會主義自治共和國最高國家政權機關	六 八
第 八 章	國家政權地方機關	六 九
第 九 章	法院及檢察機關	七 一
第 十 章	公民之基本權利及義務	七 三
第 十 一 章	選舉制度	七 六
第 十 二 章	國徽，國旗，首都	七 八
第 十 三 章	憲法修改手續	七 九

！來起合聯，者產無界世全

斯大林

論蘇聯憲法草案

★

蘇聯憲法

(根本法)



外國文書出版局印行

一九五〇年莫斯

明聲局版出

本版斯大林論蘇聯憲法
草案的報告及蘇聯憲法
中文譯本，係根據蘇聯
國立政治書籍出版局最
近刊印的俄文原版（一
九四九年版）譯出。

目次

斯大林同志於一九三六年十一月二十五日在非常第八次全蘇聯蘇維埃代表大會上作的論蘇聯憲法草案的報告

- (一) 憲法委員會之成立及其任務……………七
- (二) 一九二四年至一九三六年間在蘇聯生活中發生的變更……………八
- (三) 憲法草案底基本特點……………一七
- (四) 資產階級對憲法草案的批評……………二二
- (五) 對於憲法草案的修正和補充……………三〇
- (六) 蘇聯新憲法底意義……………四二

蘇聯憲法(根本法)

- 第一章 社會機構……………四七
- 第二章 國家機構……………四九
- 第三章 蘇維埃社會主義共和國聯盟最高國家政權機關……………五五
- 第四章 盟員共和國最高國家政權機關……………六〇

第五章	蘇維埃社會主義共和國聯盟國家管理機關	六一
第六章	盟員共和國國家管理機關	六七
第七章	蘇維埃社會主義自治共和國最高國家政權機關	六八
第八章	國家政權地方機關	六九
第九章	法院及檢察機關	七一
第十章	公民之基本權利及義務	七三
第十一章	選舉制度	七六
第十二章	國徽，國旗，首都	七八
第十三章	憲法修改手續	七九

斯 大 林

論蘇聯憲法草案

一九三六年十一月二十五日

非常第八次蘇聯維埃

代表大會上的報告

（當斯大林同志走上講台時，全場熱烈鼓掌歡迎多時。全場起立。到處高呼：「斯大林同志萬歲，烏啦！」，「斯大林同志萬歲！」，「偉大的斯大林萬歲！」，「偉大的天才斯大林同志萬歲，烏啦！」，「萬歲！」，「紅色戰線！」，「斯大林同志光榮呵！」）

（二）憲法委員會之成立及其任務

同志們！

大家知道，提出憲法草案來供本次代表大會審核的憲法委員會，是根據第七次全蘇聯蘇維埃代表大會特別決議所成立的。這個決議是於一九三五年二月六日通過，其原文如下：

「（一）按照以下方向來修改蘇聯憲法：

（甲）使選舉制更加民主化——用平等的選舉來代替不完全平等的選舉，用直接的選舉來代替多級的選舉，用不記名的選舉來代替記名的選舉；

（乙）確定憲法底社會經濟基礎——使憲法適合於蘇聯現時階級力量對比關係（新的社會主義工業已建立成功，富農階級已被粉碎，集體農莊制度已經勝利，社會主義所有制已奠定為蘇維埃社會底基礎等等）。

（2）委託蘇聯中央執行委員會選出憲法委員會，根據第一項所定原則來擬定修正的憲法條文，然後提交蘇聯中央執行委員會全體會議批准。

(3) 蘇聯蘇維埃政權機關下屆選舉，應根據新選舉制舉行。

這是一九三五年二月六日的事。在通過這個決議案後的次日，即一九三五年二月七日，蘇聯中央執行委員會就舉行第一次全會，並為執行第七次全蘇聯蘇維埃代表大會決議而成立了憲法委員會，由三十一個委員組成。蘇聯中央執行委員會第一次全會委託憲法委員會擬定修正的蘇聯憲法草案。

這就是憲法委員會所應根據來進行工作的正式理由，和蘇聯最高機關底指令。於是，憲法委員會就應當估計到從一九二四年至現今在蘇聯生活中向社會主義方面發生的一切進展，來修改一九二四年通過的現行憲法。

(二) 一九二四年至一九三六年

間在蘇聯生活中發生的變更

一九二四年至一九三六年間在蘇聯生活中究已發生什麼變更，而是憲法委員會必須在其憲法草案中加以反映的呢？

這些變更底實質何在呢？

我們在一九二四年間的情形怎樣呢？

這是新經濟政策第一個時期：當時，蘇維埃政權在儘量發展社會主義的條件下，曾容許資本主義有些許的活躍；當時，它是打算在兩個經濟體系——資本主義體系和社會主義體系——競賽過程中造成社會主義體系高過於資本主義體系的比重。當時的任務是要在這一競賽過程中鞏固社會主義底障地，消滅資本主義份子，完成社會主義體系，即國民經濟基本體系底勝利。

當時，我國工業，特別是重工業情形，是很不雅觀的。固然，它當時已在慢慢恢復起來，可是它的生產量遠遠未達到戰前水準。它當時所依據的，是落後的不豐富的舊技術。當然，它當時是向社會主義方面發展了的。當時我國工業中的社會主義部份底比重，約佔百分之八十。可是，資本主義部份在工業中所佔比重，畢竟還不少於百分之二十。

當時，我國農業情形是更不雅觀的。固然，地主階級是已被消滅了，可是，農業資本家階級，即富農階級，還有頗大的力量。當時，整個說來，農業好像是由無數用中世紀落後技術經營的細小個體農戶所形成的一片汪洋大海，而集體農莊和蘇維埃農莊，則好像是這個大海中的一些零星細小的島嶼，老實說，它們當時在我們國民經濟中，還沒有什麼嚴重意義。當時，集體農莊和蘇維埃農莊尚屬薄弱，而富農則還有力量。我們當時還沒有說消滅富農，而只是說限制富農。

關於國內商品流轉，也要這樣說。當時在商品流轉方面，社會主義部份尚只約佔百分之五十至六十，而其餘地盤却尚被商人、投機者及其他私人佔據着。

我國經濟在一九二四年的情形，便是如此。

我們現時在一九三六年的情形，又是怎樣呢？

如果說我們當時是處於新經濟政策第一個時期，新經濟政策開始時期，資本主義有些許活躍的時期，那末我們現在則是處於新經濟政策最後一個時期，新經濟政策終結時期，資本主義在國民經濟所有一切部門中都已完全被消滅的時期。

首先來看我國工業吧。我國工業在這個時期已經長成爲巨大的力量了。現在已經不可說它是力量薄弱和技術設備不好的工業了。恰巧相反，它現在所倚據的，是新的豐富的現代的技術，特別發展的重工業以及更發展的機器製造業。而最主要的，就是資本主義已從我國工業範圍中完全被驅逐出去了，社會主義的生產形式現時是在我國工業中獨佔統治的體系。我國現時社會主義工業按出產量說來已超過戰前工業至七倍以上的事實，是不可看作一件小事的。

在農業方面，我們現在所有的，已經不是由無數技術落後的細小個體農戶所形成的，由富農佔強的汪洋大海，而是世界上規模最大的，機器化的，用新技術武裝起來的生產，即包括一切的集體農莊和蘇維埃農莊體系。大家知道，在農業中，富農已被消滅了，而那倚據於中世紀落後技術的細小個體農民經濟部份僅佔很小的地位，它在農業播種面積方面所佔的比重，至多也不過百分之二或百分之三。不可不指出一件事實，就是集體農莊現在已擁有三十一萬六千架

拖拉機，共五百七十萬馬力，而與蘇維埃農莊一共計算起來，已有四十餘萬架拖拉機，共七百五十八萬馬力。

至於國內商品流轉，那末商人與投機者已被我們從這方面完全驅逐出去了。現在全部商品流轉，都完全握在國家、合作社與集體農莊手中。新的蘇維埃的商業，沒有投機者參加的商業，沒有資本家參加的商業，已經產生而且發展了。

這樣，社會主義體系在國民經濟所有一切部門中的完全勝利，現在已經是事實了。而這是說明什麼呢？

這就是說，人剝削人的現象已被剷除和消滅了，而生產工具與生產資料的社會主義所有制，已奠定為我們蘇維埃社會不可動搖的基礎。（鼓掌多時）。

由於蘇聯國民經濟方面有這一切變更的結果，於是我們現在就有新的社會主義的經濟，這個經濟不知危機和失業為何物，不知貧困和破產為何物，而使公民們有一切可能享受豐富文化的生活。

一九二四年至一九三六年間在我國經濟方面所發生的變更，大體上就是如此。

由於在蘇聯經濟方面發生了這些變更，於是我國社會底階級結構也與此適應而變更了。大家知道，地主階級已因國內戰爭勝利結束的結果而早被完全消滅了。其他剝削階級，也

遭到了與地主階級同樣的命運。在工業方面已沒有資本家階級了。在農業方面已沒有富農階級了。在商品流轉方面已沒有商人和投機者了。這樣，所有一切剝削階級都被消滅了。

剩下的有工人階級。

剩下的有農民階級。

剩下的有智識界。

可是，如果以為這些社會集團在這時期中沒有發生任何變更，比方說，如果以為他們還是與在資本主義時期一樣，那就錯誤了。

例如拿蘇聯工人階級來說吧。人們往往照舊稱它為無產階級。但什麼是無產階級呢？無產階級就是在生產工具和生產資料屬於資本家，資產階級剝削着無產階級的那個經濟體系下被剝奪了生產工具與生產資料的階級。無產階級就是被資本家剝削的階級。而在我國，大家知道，資本家階級已被消滅了，生產工具與生產資料已從資本家手中奪來轉交給那以工人階級為領導力量的國家了。於是，我國已沒有什麼能於剝削工人階級的資本家階級存在了。於是，我國工人階級不僅沒有被剝奪生產工具和生產資料，反而是與全體人民一起佔有着生產工具與生產資料。既然它佔有着生產工具與生產資料，而資本家階級又已被消滅，於是任何剝削工人階級的可能都完全剷除了。既然如此，難道還可以把我國工人階級稱為無產階級麼？當然是不可以的。

馬克思說：無產階級要解放自己，就必須粉碎資本家階級，從資本家手中奪取生產工具和生產